

UNIVERSITATEA DE VEST "VASILE GOLDIȘ" DIN ARAD
FACULTATEA DE ȘTIINȚE SOCIO-UMANE ȘI EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT
ANII UNIVERSITARI 2022/2023-2023/2024-2024/2025



Str. Liviu Rebreanu, Nr. 86
Telefon: 0257/ 282324
Fax: 0257/ 250599
Website [http/ www.socioumane.efs@uvvg.ro](http://www.socioumane.efs@uvvg.ro)

Domeniul: **LIMBI MODERNE APLICATE**
Specializarea: **LIMBI MODERNE APLICATE (câte 2 limbi străine dintre: engleză, franceză și germană)**
Titlul absolventului: **Licențiat în Limbi Moderne Aplicate**
Durata studiilor: **6 semestre**
Forma de învățământ: **I.F.**

I. CERINȚE PENTRU OBTINEREA DIPLOMEI DE LICENȚĂ

180 credite pentru pentru absolvirea anilor de studii din care:

150 credite la disciplinele obligatorii din care **8** credite pentru promovarea colocviului de practică după semestrele 2 și 4

30 credite la disciplinele opționale, și

4 credite Educație fizică (2 semestre – 2 oră / săptămână) - peste cele 30 de credite semestriale

II. Obiectivul general al programului de studiu LMA este de a utiliza expertiza cadrelor didactice ale Universitatii cu scopul de a pregăti viitorii noștri studenți pentru o carieră de succes într-o lume în perpetua schimbare. Specializarea noastră oferă oportunitatea studenților de a-și largi orizonturile academice prin multitudinea și varietatea seminariilor și cursurilor prevăzute în programă. Studiul individual reprezintă de asemenea o componentă esențială deoarece susține dezvoltarea abilităților personale în domeniul analizei și al cercetării lingvistice. În urma unor modalități de evaluare mixte, care combină prezentările orale cu lucrările scrise și munca în echipă, absolvenții acestei specializări vor deveni adevărați specialiști în domeniu capabili să comunice într-o limbă de circulație internațională, în orice sferă de activitate.

Obiectivul general al programului de studii este constituit de formarea specialistului de studii de licență în domeniul limbii și literaturii; programul de studii pregătește în special profesori de limbi și literaturi pentru învățământul secundar, asistenți de cercetare în domeniul filologiei, consilieri, filologi, lingviști, experți, traducători, interpreți, interpreți relații diplomatice, referenți literari, secretari literari, editori, redactori, funcționari de stat și funcționari publici.

III. Obiective profesionale:

1. Familiarizarea cu conceptele cheie, problemele și teoriile traducerii
2. Aplicarea efectivă a principiilor și metodelor de traducere
3. Dezvoltarea abilităților de gândire critică și de comunicare, necesare pe piața globală a muncii
4. Conștientizarea necesității unor profesioniști în domeniul lingvistic care să se poată integra în medii culturale diverse
5. Introducere în domeniul conceptelor teoretice relevante pentru practica traducerii
6. Încurajarea evaluării și aplicării conceptelor teoretice cu scopul îmbunătățirii performanței în domeniul traducerii
7. Cunoașterea tipurilor de dificultăți întâlnite în traducerea textelor de interes public, general
8. Înțelegerea diferențelor de stil între limba engleză și alte limbi, într-o varietate de genuri
9. Familiarizarea cu materiale de referință, programe și dispozitive informatice disponibile pentru traducători
10. Descrierea și analiza aspectelor lingvistice atât în discuții cât și în redactarea formală sau informală.
11. Identificarea diverselor registre și genuri atât în ceea ce privește textul sursă cât și cel țintă
12. Utilizarea adecvată a conceptelor în studiul lingvisticii generale, al teoriei literaturii și al literaturii universale și comparate
13. Comunicare eficientă, scrisă și orală în limbile română(R), engleză (E), germană (G), franceză (F)
14. Descrierea sincronă și diacronică a sistemului lingvistic românesc
15. Prezentare sintetică și analitică, estetică și culturală a fenomenului literar și a culturii populare
16. Descrierea sistemului fonetic, gramatical și lexical al limbii engleze și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală
17. Analiza textelor literare în limba engleză în contextul tradițiilor literare din cultura engleză

IV. Obiective transversale:

1. Demonstrarea abilităților interpersonale în muncă în echipă, investigarea problemelor și prezentarea de argumente
2. Sporirea încrederii în sine prin prezentări libere, interactive
3. Adoptarea unei atitudini pozitive atât față de partea teoretică ce ține de aprofundarea unei limbi străine cât și față de partea practică și de cercetare aplicată în domeniul respectiv
4. Dezvoltarea abilităților de cercetare aplicată în domeniul lingvistic
5. Adoptarea unei atitudini pozitive față de activitatea profesională, cu dezvoltarea unor modalități eficiente de lucru.
6. Dezvoltarea abilităților optime de comunicare și relaționare interpersonală.
7. Utilizarea competențelor domeniului limbi și literatură în deplină concordanță cu etica profesională
8. Relaționarea în echipă: comunicare interpersonală și asumarea de roluri specifice
9. Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă și prin participarea la programe instituționale de dezvoltare

V. Compatibilitatea cu planurile și programele de studii similare din țări ale Uniunii Europene:

1. University of Leicester English BA <https://le.ac.uk/courses/english-ba/2022>
2. Linköping University - Language for Specific Purpose - <https://liu.se/en/organisation/liu/iei/sprak>

3. The University of Edinburgh - English for Specific Purposes - <https://www.ed.ac.uk/english-language-teaching/ele-courses/courses-professionals/specific-purposes>
4. University of Southampton – Modern Languages - <https://www.southampton.ac.uk/courses/modern-languages-degree-ba>
5. London Metropolitan University - <https://www.londonmet.ac.uk/courses/undergraduate/translation---ba-hons/>
6. University of East Anglia Language and Communication Studies- <https://www.uea.ac.uk/web/about/school-of-politics-philosophy-language-and-communication-studies/language-and-communication-studies>
7. Don State Technical University - <https://donstu.ru/en/education/bachelor/linguistics/>
8. University of Huddersfield – Linguistics - <https://courses.hud.ac.uk/full-time/undergraduate/linguistics-ba-hons>
9. University of Birkbeck – Language and/with French - https://www.bbk.ac.uk/study/2021/undergraduate/programmes/UUBALGEN_C/
10. Universitatea de Vest Timisoara – Limbi Moderne Aplicate - <https://admitere.uvt.ro/program/limbi-moderne-aplicate/>
11. Universitatea Babes Balyai - <https://lett.ubbcluj.ro/programe-licenta/>
12. University of Bucharest – Limbi modern Aplicate - <http://ils.unibuc.ro/programe-de-licenta/>

VI. DESFĂȘURAREA STUDIILOR (în număr de săptămâni)

	Activități didactice		Sesiuni de examene			Vacanța		
	Sem. I	Sem. II	Iarna	Vara	Restanțe	Iarna	Primăvara	Vara
Anul I	14	14	3	3	2	3	1	9
Anul II	14	14	3	3	2	3	1	9
Anul III	14	12	3	3	2	3	1	-

VII. NUMĂRUL ORELOR PE SĂPTĂMÂNI

	Sem. I	Sem. II
Anul I	24	24
Anul II	26	26
Anul III	24	24

VIII. EXAMENUL DE LICENȚĂ

1. Perioada de întocmire a lucrării de licență: **semestrele 3-6**
2. Perioada de definitivare a lucrării de licență: **2 săpt. din sem. 6**
3. Perioada de susținere a examenului de licență: **01-10 iulie**
4. Conținutul examenului de licență:
 - a. Evaluarea cunoștințelor fundamentale și de specialitate
 - b. Susținerea lucrării de diplomă

IX. MODUL DE ALEGERE A CURSURILOR OPȚIONALE**SEM.3:** Se aleg două discipline dintre: SSU.LMA.II.01.08, SSU.LMA.II.01.09, SSU.LMA.II.01.10**SEM.4:** Se aleg două discipline dintre: SSU.LMA.II.02.08, SSU.LMA.II.02.09, SSU.LMA.II.02.10**SEM.5:** Se aleg două discipline dintre: SSU.LMA.III.01.08, SSU.LMA.III.01.09, SSU.LMA.III.01.10**SEM.6:** Se aleg două discipline dintre: SSU.LMA.III.02.07, SSU.LMA.III.02.08, SSU.LMA.III.02.09**X. PONDEREA (ÎN PROCENTE) A DISCIPLINELOR DE STUDIU**

DISCIPLINE	Nr. de ore			Total		Standard ARACIS
	An I	An II	An III	Ore	%	
Fundamentale	224	224	132	580	28,66%	15-30%
Specialitate	392	252	380	1024	50,59%	40-70%
Complementare	56	252	112	420	20,75%	20-40%
Total	672	728	624	2024	100%	

DISCIPLINE	Nr. de ore			Total		Standard ARACIS
	An I	An II	An III	Ore	%	
Obligatorii	672	504	440	1616	79,84%	70-80%
Opționale	-	224	184	408	20,16%	20-30%
Total	672	728	624	2024	100%	

Total ore pe durata ciclului: 2024, din care curs_902_ seminar și activități practice_1122 (din care 136 stagii de practică). Raportul dintre orele de curs și cele privind activitățile practice aplicative cu stagiile de practică excluse este de 0,91. (902:986=0,91)

**XI. TABELUL DISCIPLINELOR
A. DISCIPLINELE OBLIGATORII**

Sem.	DISCIPLINELE DE STUDIU ANUL I (2021-2022)	Cod	Tipul discipli nei	Credite	Ore / săptămână				Forma de evaluare (EX, CV, VP)
					Curs	Seminar	Labo rator	Total ore	
I	CIVILIZAȚIE B	SSU.LMA.I.01.01	DF	4	2	1	-		EX
I	CIVILIZAȚIE C	SSU.LMA.I.01.02	DF	4	2	1	-		EX
I	TEORIA ȘI PRACTICA TRADUCERI B	SSU.LMA.I.01.03	DS	4	2	1	-		EX
I	TEORIA ȘI PRACTICA TRADUCERI C	SSU.LMA.I.01.04	DS	4	2	1	-		EX
I	LIMBĂ MODERNĂ PENTRU OBIECTIVE SPECIFICE B	SSU.LMA.I.01.05	DS	4	1	2	-		EX
I	LIMBĂ MODERNĂ PENTRU OBIECTIVE SPECIFICE C	SSU.LMA.I.01.06	DF	4	1	2	-		EX
I	GRAMATICĂ NORMATIVĂ (A)	SSU.LMA.I.01.07	DF	3	1	1	-		EX
I	LIMBĂ ȘI COMUNICARE	SSU.LMA.I.01.08	DF	3	1	1	-		EX
	SEMESTRUL 1 (ANUL I)			Total credite: 30	12	10	-	22	
I	EDUCAȚIE FIZICĂ	SSU.LMA.I.01.09	DC	2	-	2	-		CV
	Total semestrul I			30+ (2)	12	12	-	24	
II	CIVILIZAȚIE B	SSU.LMA.I.02.01	DF	5	2	1	-		EX
II	CIVILIZAȚIE C	SSU.LMA.I.02.02	DF	5	2	1	-		EX
II	TEORIA ȘI PRACTICA TRADUCERI B	SSU.LMA.I.02.03	DS	4	2	1	-		EX
II	TEORIA ȘI PRACTICA TRADUCERI C	SSU.LMA.I.02.04	DS	4	2	1	-		EX
II	TRADUCERI SPECIALIZATE (B>A)	SSU.LMA.I.02.05	DS	4	1	2	-		EX
II	TRADUCERI SPECIALIZATE (C>A)	SSU.LMA.I.02.06	DS	4	1	2	-		EX
II	PRACTICĂ DE SPECIALITATE	SSU.LMA.I.01.07	DS	4	-	4	-		CV
	SEMESTRUL 2 (ANUL I)			Total credite: 30	10	12	-	22	
II	EDUCAȚIE FIZICĂ	SSU.LMA.I.02.08	DC	2	-	2	-		CV
	Total semestrul I			30 + (2)	10	14	-	24	

Sem.	DISCIPLINELE DE STUDIU ANUL II (2022-2023)	Cod	Tipul discipli nei	Credite	Ore / săptămână				Forma de evaluare (EX, CV, VP)
					Curs	Seminar	Labo rator	Total ore	
III	CIVILIZAȚIE B	SSU.LMA.II.01.01	DF	4	2	1	-		EX
III	CIVILIZAȚIE C	SSU.LMA.II.01.02	DF	4	2	1	-		EX
III	INTRODUCERE ÎN TERMINOLOGIE B	SSU.LMA.II.01.03	DS	3	1	1	-		EX
III	INTRODUCERE ÎN TERMINOLOGIE C	SSU.LMA.II.01.04	DS	3	1	1	-		EX
III	CURS PRACTIC DE LIMBA B	SSU.LMA.II.01.05	DS	3	-	3	-		CV
III	CURS PRACTIC DE LIMBA C	SSU.LMA.II.01.06	DS	3	-	3	-		CV
III	INFORMATICĂ APLICATĂ	SSU.LMA.II.01.07	DC	2	-	2	-		CV
III	CURS OPȚIONAL 1		DC	4	2	2	-		EX
III	CURS OPȚIONAL 2		DC	4	2	2	-		EX
	SEMESTRUL 3 (ANUL II)			Total credite: 30	10	16	-	26	
IV	CIVILIZAȚIE B	SSU.LMA.II.02.01	DF	4	2	1	-		EX
IV	CIVILIZAȚIE C	SSU.LMA.II.02.02	DF	4	2	1	-		EX
IV	TEHNICI DE COMUNICARE ORALĂ ȘI SCRISĂ B	SSU.LMA.II.02.03	DF	3	1	1	-		EX
IV	TEHNICI DE COMUNICARE ORALĂ ȘI SCRISĂ C	SSU.LMA.II.02.04	DF	3	1	1	-		EX
IV	MEDIERE LINGVISTICĂ CULTURALĂ B	SSU.LMA.II.02.05	DS	2	1	1	-		EX
IV	MEDIERE LINGVISTICĂ CULTURALĂ C	SSU.LMA.II.02.06	DS	2	1	1	-		EX
IV	PRACTICĂ DE SPECIALITATE	SSU.LMA.II.02.07	DS	4	-	4	-		CV
IV	CURS OPȚIONAL 3		DC	4	2	2	-		CV
IV	CURS OPȚIONAL 4		DC	4	2	2	-		CV
	SEMESTRUL 4 (ANUL II)			Total credite: 30	12	14	-	26	

ANUL III (2023-2024)									
V	STRUCTURA LIMBII B	SSU.LMA.III.01.01	DF	3	1	1	-		EX
V	STRUCTURA LIMBII C	SSU.LMA.III.01.02	DF	3	1	1	-		EX
V	TIPOLOGIA DISCURSULUI	SSU.LMA.III.01.03	DF	4	1	1	-		EX
V	INIȚIERE ÎN INTERPRETAREA SIMULTANĂ ȘI CONSECUTIVĂ (A>B)	SSU.LMA.III.01.04	DS	3	1	1	-		EX
V	INIȚIERE ÎN INTERPRETAREA SIMULTANĂ ȘI CONSECUTIVĂ (A>C)	SSU.LMA.III.01.05	DS	3	1	1	-		EX
V	MEDIA ȘI COMUNICARE B	SSU.LMA.III.01.06	DS	4	1	2	-		EX
V	MEDIA ȘI COMUNICARE C	SSU.LMA.III.01.07	DS	4	1	2	-		EX
V	CURS OPȚIONAL 5		DC	3	2	2	-		CV
V	CURS OPȚIONAL 6		DC	3	2	2			CV
	SEMESTRUL 5 (ANUL III)			Total credite: 30	11	13	-	24	
VI	ANALIZA DISCURSULUI	SSU.LMA.III.02.01	DF	3	1	1	-		EX
VI	CORRESPONDENȚĂ PROFESIONALĂ B	SSU.LMA.III.02.02	DS	4	2	1	-		EX
VI	CORRESPONDENȚĂ PROFESIONALĂ C	SSU.LMA.III.02.03	DS	4	2	1	-		EX
VI	INIȚIERE ÎN INTERPRETAREA SIMULTANĂ ȘI CONSECUTIVĂ (B>A)	SSU.LMA.III.02.04	DS	4	2	2	-		EX
VI	INIȚIERE ÎN INTERPRETAREA SIMULTANĂ ȘI CONSECUTIVĂ (C>A)	SSU.LMA.III.02.05	DS	4	2	2	-		EX
VI	PRACTICĂ PENTRU ELABORAREA LUCRĂRII DE LICENȚĂ	SSU.LMA.III.02.06	DF	3	-	2	-		CV
VI	CURS OPȚIONAL 7		DS	4	1	2	-		CV
VI	CURS OPȚIONAL 8		DS	4	1	2	-		CV
	SEMESTRUL 6 (ANUL III)			Total credite: 30	11	13	-	24	

B. DISCIPLINELE OPȚIONALE (SE ALEG 2 DISCIPLINE DIN 3)

DISCIPLINELE DE STUDIU	Cod	Tipul discipli nei	Credite	Ore / săptămână			Forma de evaluare (EX, CV, VP)
				Curs	Seminar	Labor ator	
SEMESTRUL 3 (ANUL II)							
INTRODUCERE ÎN MANAGEMENT	SSU.LMA.II.01.08	DC	4	2	2	-	EX
RELAȚII INTERNAȚIONALE	SSU.LMA.II.01.09	DC	4	2	2	-	EX
TEORIA CULTURII	SSU.LMA.II.01.10	DF	4	2	2	-	EX
SEMESTRUL 4 (ANUL II)							
RELAȚII PUBLICE	SSU.LMA.II.02.08	DC	3	2	2	-	CV
ETICA SI INTEGRITATE ACADEMICA	SSU.LMA.II.02.09	DC	3	2	2	-	CV
CONTABILITATE PRIMARĂ	SSU.LMA.II.02.10	DC	3	2	2	-	CV
SEMESTRUL 5 (ANUL III)							
INTRODUCERE ÎN MARKETING	SSU.LMA.III.01.08	DC	3	2	2	-	CV
INTRODUCERE ÎN ECONOMIE	SSU.LMA.III.01.09	DC	3	2	2	-	CV
INTRODUCERE ÎN SOCIOLINGVISTICĂ	SSU.LMA.III.01.10	DF	3	2	2	-	CV
SEMESTRUL 6 (ANUL III)							
TRADUCERI SPECILIZATE (A>B)	SSU.LMA.III.02.07	DS	4	1	2	-	CV
TRADUCERI SPECILIZATE (A>C)	SSU.LMA.III.02.08	DS	4	1	2	-	CV
LIMBAJE DE SPECIALITATE	SSU.LMA.III.02.09	DS	4	1	2	-	CV

C. DISCIPLINELE FACULTATIVE

DISCIPLINELE DE STUDIU	Cod	Tipul discipli nei	Credite	Ore / săptămână			Forma de evaluare (EX, CV, VP)
				Curs	Seminar	Labor ator	
SEMESTRUL 1 (ANUL I)							
LIMBA CHINEZĂ	SSU.LMA.I.01.10	DC	3	-	2	-	CV
SEMESTRUL 2 (ANUL I)							
INTRODUCERE ÎN DREPT	SSU.LMA.I.02.09	DC	3	1	-	-	CV
LIMBA CHINEZĂ	SSU.LMA.I.02.10	DC	3	-	2	-	CV
SEMESTRUL3 (ANUL II)							
LIMBA CHINEZĂ	SSU.LMA.II.01.11	DC	3	-	2	-	CV
SEMESTRUL4 (ANUL II)							
LIMBA CHINEZĂ	SSU.LMA.II.02.11	DC	3	-	2	-	CV
SEMESTRUL 5 (ANUL III)							
DREPT COMUNITAR	SSU.LMA.III.01.11	DC	3	1	-	-	CV
LIMBA CHINEZĂ	SSU.LMA.III.01.12	DC	3	-	2	-	CV
SEMESTRUL 6 (ANUL III)							
INSTITUȚII EUROPENE	SSU.LMA.III.02.10	DC	3	1	-	-	CV

D. DISCIPLINE PENTRU EXAMENUL DE LICENȚĂ:

Cod	Discipline	Credite
SSU.LMA.III.02.11	Susținerea examenului de licență	10

NOTĂ: Curricula fiecărui program de studii va fi întocmită în concordanță cu legislația actuală, cu Standardele specifice stabilite de comisiile de specialitate ale A.R.A.C.I.S.

DECAN
CONF.UNIV.DR. SPERANTA MILANCOVICI



DIRECTOR DEPARTAMENT
CONF.UNIV.DR. POP VASILE